



INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

Egy templom...

Alig egy éve, 1992. november 15-én tették le a Jézus Szíve templom alapköveit, s már 1993. november 27-én megtörtént a világi átadás, 28-án pedig birtokba vehették a hívek.

Az eredeti tervet Ferenczy Béla és Papp Zoltán készítették; Vukovich Miklós városi főépítész közreműködésével Szabó János és Kocsis László hozták végleges formába. A templomhoz a telket az önkormányzat adományozta, de az elkészítéshez szükséges anyagok jó része is adományokból került ki. Szponzorok és a helybéli hívek nagyban hozzájárultak a békéscsaba-erzsébethelyi katolikus templom e hétvégén történt átadásához, felszenteléséhez. Szombaton és vasárnap is emberek százai jöttek el, hogy tanulni lehessenek a nagy eseménynek, még akkor is, ha a kapun kívül rekedtek a didergető hidegben.

Elkészült egy templom. Gyulai Endre megyés püspök felszentelte, hogy a hívek igazi, lelket békéltető otthona legyen, ne csak az ünnepnapokon, hanem a hétköznapi békétlen sűrűjében is.

FELHÍVÁS

A városüzemeltetési iroda értesíti a Tisztelt lakosságot, hogy a fásítási akció december 5-én befejeződik.

Kérjük az igényelt fákat december 5-ig elvinni a faiskola-telepről, ugyanis ezt követően már nem tudnak több fát kiadni.

KÖZGYŰLÉS

Nincs új alpolgármester

Szeptemberben Csabasabadi polgármesterévé választották Kesjár Mátyást. Mivel a képviselő Csabasabadi választópolgárain kívül még 986 választópolgárt képviselt, így időközi választást kell kiírni, melynek időpontját február 13. napját ajánlotta a közgyűlés a választási bizottságnak a november 25-i testületi ülésen.

Napirend előtti felszólalásában dr. Goldman György köszöntötte dr. Tábori György néprajzkutatót 80. születésnapja alkalmából, és méltatta a volt múzeumigazgatót a város érdekében végzett tevékenységét. Ezt követően Molnár György kérte, hogy a humán területek felügyeletét ellátó alpolgármestert válasszon a közgyűlés, hiszen a státusz az ő távozása óta betöltetlen. Elmondta, hogy az ún. kereszténydemokrata önkormányzati kollégiumnak (KÖK), vagyis az MDF és a Kisgazdapárt által támogatott képviselői csoportnak van javaslata a személyt illetően. Az alpolgármester megválasztására az esti órákban került sor. Mint kiderült, a KÖK támogatottja dr. Vécsei László volt, rajta kívül felmerült még Gálfi László neve is, de utóbbi nem vállalta a jelöltséget. A 26 szavazóból 11 mondott igent és 15 nemet arra, hogy dr. Vécsei László lássa el társadalmi alpolgármesterként a humán területek felügyeletét – a szavazás tehát érvényes volt, de Békéscsabának továbbra is csak egy alpolgármestere maradt.

• Közgyűlés

• Középiskolai körkép

• Heti filmajánlat

• Csabai Műsor

• Jön a Mikulás

• Kampányelőzetes

• Döntés előtt

képviselők mégis bizalmat szavaztak az Expo Team Kft.-nek.

Az ülés következő sokat vitatott pontja a jövő évi autóbussz-közlekedési díjak körül forgott. Az eredeti terv szerint az autóbusszon váltott menetjegyek ára 60 forint lett volna, a jelenlegi 31 forinttal ellentétben, ezt a közgyűlés 40 forintra módosította (a menetdíjakra vonatkozó tervezetet az utolsó oldalon tesszük közzé).

Sokakat érint a lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó szabályokról szóló önkormányzati rendelet, melynek első tervezetét jelenleg tanulmányozzák a képviselők. December 15-én a bizottságok tárgyalják majd, ez után kerül az anyag ismét a közgyűlés elé.

A testület tagjai éjszakába nyúló vitát folytattak a bizottságok személyi kérdéseiről. Ezt követően még döntöttek néhány kérdésben, melyek közül a karácsonyi vásárt emeljük ki; a közgyűlés elfogadta, hogy 10 helyett 12 napig tartson a vásár, így a kereskedők már ezüstvasárnap jelen lesznek áruikkal a Kinizsi és a Jókai utca közötti szakaszon.

MIKÓCZY ERIKA

PÉNZTÁRGÉP

Vendéglátós, piaci, kereskedelmi szolgáltatógépek, számlitógépes hálózatok és kellékek forgalmazása. Garancia, szervíz.

INTERTECHNIKA KFT.

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a.

Telefon: 325-161.

HETI MOZIMŰSOR

1993. december 3-9.ig.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

XII. 3-9. 15 és 17 óra: Walt Disney: ALADDIN
(magyarul beszélő amerikai rajzfilm)

19 és 21 óra: Sharon Stone: SLIVER
(magyar beszélő amerikai thriller)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

XII. 3. 18.30 óra: Derek Jarman: A KERT
ART MOZI (angol film)

XII. 3-4. 16.30 és 20.30, 5-én 20.30 óra:
NICSAK, KI BESZÉL MÉG...
(magyarul beszélő amerikai vígjáték)

XII. 4-5. 18.30 óra: In memoriam FEDERICO FELLINI:
ART MOZI A HOLD HANGJA (színes olasz film)

XII. 6-7. 18.30 óra: Kaurismäki: GYUFAGYÁRI LÁNY
ART MOZI (finn film)

20.30 óra: David Lynch: KÉK BÁRSONY (amerikai thriller)

XII. 8-9. 18.30 óra: Steven Soderbergh: SEX, HAZUGSÁG, VIDEO
ART MOZI (amerikai film)

20.30 óra: David Lynch: VESZETT A VILÁG
(magyarul beszélő amerikai film)

HETI FILMAJÁNLAT

Walt Disney:
ALADDIN

Az Ezeregyéjszaka egyik legszebb meséje elevenedik meg a Disney Stúdió káprázatos technikával elkészített legújabb, magyarul beszélő rajzfilmjében.

Sharon Stone:
SLIVER

Magyarul beszélő, színes, szélesvásznú
amerikai erotikus thriller.

Az ELEMI ÖSZTÖN sztárja ismét egy izgalmas és nem kevésbé erotikus krimiben mutatja bájjait, miközben a néző egy vérfagyasztóan izgalmas történetbe kap bepillantást.

A film operatőre a több Oscar-díjjal kitüntetett magyar származású VILMOS ZSIGMOND, a zenei előadók közül pedig ott találjuk a népszerű UB 40-t is.

MATRIKULA



SZÜLETÉS

Sarkadi István és Újszigeti Emília fia Dávid István, Rákóczi Zoltán Ferenc és Bacskai Judit leánya Rebeka, Bodor Tibor és Pataky Zsuzsanna fia Gábor, Gera Árpád és Pálfi Gyöngyi fia Árpád, Vidó László és Tóth Ildikó fia Bence László, Szántó Tamás és Cseszkó Mónika fia Tamás



HÁZASSÁG

Nógrádi Mária és Balogh Csaba



ELHALÁLOZÁS

Csikí Lajos, Skumát János



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Főszerkesztő:

Sztojcssev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú
Város Közgyűlése

Felelős kiadó: Pap János,
Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,
Szent István tér 9. 5601, Pf. 112

Telefon: (66) 445-676, 452-252,

telefax: 441-236, telex: 83-229

Szedés: A&M Stúdió

Nyomás: Hungária-Info

Nyomdaipari Kft., Békéscsaba

Felelős vezető:

Bohus Ákos nyomdavezető

Megjelenik hetente,

27 000 példányban

Középiskolai körkép

Szlovák Gimnázium

Békéscsaba, Peter Jilemniczky u. 1., telefon: 325-801,
igazgató: Sutyinszky János

Gimnáziumunk 1949-ben alakult mint nemzetiségi, szlovák nyelven oktató általános tantervű gimnázium. Általános profilján túl legfontosabb feladata a szlovák nyelv és irodalom oktatása, és a szlovákság kultúrájának őrzése és ápolása.

1961 óta iskolánkban a földrajzot és történelmet, újabban az ének-zenét tanítjuk szlovák nyelven, a többi tárgy oktatása magyar nyelven folyik.

Az első osztályban intenzív formában alkalmazott (heti nyolc órában) a nyelv kommunikatív, gyakorlati funkcióját hangsúlyozó, nyelvi laboratóriumra kidolgozott szlovák nyelvi program lehetővé teszi azt, hogy iskolánkba a siker reményében iratkozhassanak be azok a jó képességű tanulók is, akik nem beszélik a nyelvet. Munkánkat szlovákiai vendégtanár segíti. A nyelvgyakorlást sokszínűen erősítik az iskolánk által szervezett szlovákiai kurzusok a beszercebányai Béli Mátyás Egyetem közreműködésével, az olvasótáborok, illetve a kötetlenebb sítáborok. A nemzetiségi nyelvből elért jó és jeles eredmények megfelelnek a közép- és felsőfokú nyelvvizsga minősítésének.

Második idegen nyelvként iskolánkban választható az angol, német és orosz nyelv.

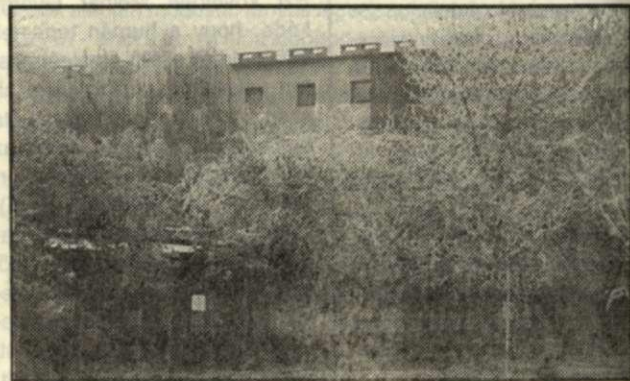
A többi tárgy oktatásához is megfelelően felszerelt előadótermek állnak rendelkezésre. Ezek közül is kiemelkedik a fizika-számítástechnika terme, ahol 9 IBM számítógép segíti az oktatást.

A gimnáziumban tanulóink több elméleti, továbbá gyors- és gépirás, számítógép-kezelői gyakorlati fakultációs foglalkozás közül választhatnak. A gyakorlati fakultációt elvégzett diákok záróvizsgát tehetnek, melynek eredményeképpen adott munkakörre képesítő bizonyítványt kapnak.

Szakkör keretében elsajátíthatják a szövegszerkesztés alapjait is, valamint megtanulhatnak szőni.

Mivel intézményünk saját kollégiummal rendelkezik, valamennyi vidéki, illetve az arra rászoruló tanulókat fel tudjuk venni a kollégiumba.

Az elmúlt öt év átlagában tanulóink 57%-a nyert felvételt felsőfokú intézményekbe. Gimnáziumunk az 1991/92-es tanévben a jelentkezők és felvettek arányát tekintve az ország 184 gimnáziuma közül a rangsorban a 37. helyet érte el.



Tanulóink a hazai felsőfokú intézmények adta lehetőségek mellett élhetnek a magyar és szlovák állam által biztosított szlovákiai ösztöndíjakkal. Továbbtanulhatnak a Comenius és Béli Mátyás Egyetem humán, természettudományi, orvosi, teológiai, pedagógiai karain, igénybe vehetik a 0. évfolyamon történő nyelvi és szakmai előkészítést (Banská Bystrica).

Iskolánk jellegéhez tartozik sokszínű kulturális kapcsolatterendszere, családis légköre. Diákjaink a komoly munka mellett sokszínűen ápolhatják őseink kultúráját, így eljuthatnak az érzelmileg is vállalt szabad identitásválasztásig.

'93

DECEMBER

CSABAI

műsor

A HETI MÉRLEG ÉS AZ IFJÚSÁGI HÁZ HAVI PROGRAMFÜZETE

IFJÚSÁGI HÁZ • PROGRAMAJÁNLAT

DECEMBER

CASINO PROGRAM

BÉKÉSCSABA, IFJÚSÁGI HÁZ

DEC. 3.

21.30

JAZZ MINE: LGT-EST

DEC. 10.

21.30

TAKÁTS TAMÁS DIRTY BLUES BAND.
KONCERT

DEC. 11.

21.30

IN LINE-KONCERT

DEC. 16.

21.30

ÜLLŐI ÚTI FUCK-
KONCERT

DEC. 17.

21.30

AQUARELL-JAZZ MINE
JAZZKONCERT

VIDEOMOZI

az ifjúsági ház I. emeleti bemutatótermében

DEC. 7.

KEDD

SCHLESINGER: ÉJFÉLI COWBOY

DEC. 14.

KEDD

LYNCH: VESZETT A VILÁG

DEC. 17.

PÉNTEK

LEAN: HÍD A KWAI FOLYÓN

DEC. 18.

SZOMBAT

HILDYARD: A HALÁL ÖTVEN ÓRÁJA

KIÁLLÍTÁS

Decemberben Kiss Ibolya marosludasi (Erdély)
művésztanár akvarell-kiállítása látható az ifiház
előterében. Megnyitó: december 6-án 16 órakor.

ÜNNEPVÁRÓ
AZ IFJÚSÁGI HÁZBAN

20-án 10 és 14 óra:

a 100 Folk°C

együttes műsora

Belépő csak felnőtteknek: 50 Ft.

21-én 9 és 12 óra:

gombfoci-bajnokság

(nevezés a helyszínen)

10 és 15 óra:

VIDEOMOZI

22-én 10 óra:

VIDEOMOZI

15 óra:

COLA-BÁR

Házigazda: a Kortárs Táncstúdió

Vendégek: Ribár János lelkész

Dénes Piroska néni

Nyulambulam

Jókai Színistúdió

A rendezvényen önkéntes adományokat gyűjtünk
a székelőföldi Énlaka iskolásai részére!

Az ifjúsági ház

Gyermekszínház

sorozatában

december 13-án 10 és 14 órakor,

14-én 10 órakor a

Nyulambulam együttes

ad zenés gyermekműsort.

Jegyek az információban válthatók 70 Ft-os áron.
(Érdeklődni a 325-211-es telefonszámon lehet.)

JÓKAI SZÍNHÁZ

december havi játsszási rendje

1. szerda	Jancsi és Juliska Szidi ke lakodalma	Vízipók bérlet Pécsi S. bérlet	15 óra 19 óra
2. csütörtök	Jancsi és Juliska Szidi ke lakodalma	Nyilas M. bérlet Madách bérlet	15 óra 19 óra
3. péntek	Jancsi és Juliska Szidi ke lakodalma	Toldi M. bérlet Békési ház	15 óra 19 óra
4. szombat	Szidi ke lakodalma	Petőfi bérlet	19 óra
7. kedd	Jancsi és Juliska Róza néni	Pinocchio bérlet Szentpétery bérlet	15 óra 19 óra
8. szerda	Jancsi és Juliska Róza néni	Kinizsi bérlet Móricz bérlet	15 óra 19 óra
9. csütörtök	Jancsi és Juliska Róza néni	Manócska bérlet Katona bérlet	15 óra 19 óra
10. péntek	Róza néni	Békési ház	19 óra
11. szombat	Róza néni	Sarkadi bérlet	19 óra
13. hétfő	Filharmonia		19.30 óra
14. kedd	Jancsi és Juliska Szidi ke lakodalma	Hamupipőke bérlet Bajor G. bérlet	15 óra 19 óra
15. szerda	Jancsi és Juliska Szidi ke lakodalma	Mazsola bérlet Móricz bérlet	15 óra 19 óra
16. csütörtök	Szidi ke lakodalma Szidi ke lakodalma	Bla ha bérlet Vörösmarty bérlet	15 óra 19 óra
17. péntek	Szidi ke lakodalma	Mikszáth bérlet	19 óra
18. szombat	Szidi ke lakodalma	Bérletszünet	19 óra

Jegyek válthatók a színház szervezőirodájában (telefon: 441-527)

hétköznap 9-19 óráig, szombat és vasárnap az előadás előtt 1 órával.

A szervezőiroda új címe: Békéscsaba, Andrassy út 1. (a színház épületében).



MEGYEI KÖNYVTÁR

decemberi program

- 3-án** A Finn napok Magyarországon keretében egész napos program: ismerkedés a finn gyerekek életével óvodások és alsó tagozatosok részére 9 órai kezdettel.
Ki tud többet Finnországról? vetélkedő felső tagozatosok és középiskolások részére 15 órai kezdettel.
Eredményhirdetés, ételbemutató, baráti találkozó 18 órai kezdettel.

Az Országos gyermekkönyvhét rendezvényei:

- 7-én** Disznótör, fonó, fosztóka... címmel dr. Grin Igor rendhagyó órája 4. osztályosok részére 10.30 és 11.45 órai kezdettel.
- 10-én** A meseíró-pályázat eredményhirdető, díjkiosztó ünnepsége 15 órai kezdettel. Közreműködnek a Bartók Béla Zeneiskola növendékei.

Karácsonyi rendezvények:

- 20-án** Fenyődíszek készítése Ványainé Kalina Katalinnal 15 órai kezdettel.
- 22-én** Karácsonyi mézes sütemények díszítése Knyihár Andrásné segítségével 15 órai kezdettel.
- 28-án** Játsszunk! Zsótér Margit foglalkozása gyermekelvasók részére 15 órai kezdettel.
- 13-31.** Knyihár Andrásné mézesbáb-kiállítás a földszinti folyosón.

Rendezvényeink támogatói: a békéscsabai városi önkormányzat, az Országos Játékalap, a Békéscsabai Magyar-Finn Baráti Társaság.

MOZIMŰSOR

NOVEMBER

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM (Irányi u. 10., tel.: 326-421)

- 3-12.** 15.00 és 17.00: Walt Disney: ALADDIN (magyarul beszélő amerikai rajzfilm)
- 3-12-én** 3-9-én 19.00 és 21.00, 10-12-én 19.00: Sharon Stone: SLIVER (magyarul beszélő amerikai erotikus thriller)
- 13-16-án** 15.00: Walt Disney: ALADDIN
- 10-16-án** 21.00: Rebecca De Mornay & Don Johnson: BÜNBEN ÉGVE (amerikai, pszichothriller)
- 13-16-án** 17 és 19.00: Mario Van Peebles: POSSE: JESSIE LEE BOSSZÚJA (amerikai kalandfilm)
- 17-9-én** 17-22-én 15.00, 17.00 és 19.00, 23-án 19.00, 25-27-én 19.00, 28-29-én 17.00: Charlie Sheen, Lloyd Bridges, Jim Abrahams: NAGY DURRANÁS 2. (magyarul beszélő amerikai film)
- 17-30-án** 17-23-án 21.00, 25-27-én 21.00, 28-29-én 19.00 és 21.00, 30-án 17.00, 19.00 és 21.00: Van Damme: TÖKÉLETES CÉLPONT - HARD TARGET (magyarul beszélő amerikai film)
- 23-5-én** 23-án 15.00 és 17.00, 24-én 11.00 és 14.00, 25-27-én 15.00 és 17.00, 28-5-én 15.00, 31-én 11.00 és 15.00: Mason Gamble, Walter Matthau, Christopher Lloyd: DENNIS, A KOMISZ (magyarul beszélő amerikai film)
- jan. 1-5-én** 17.00 és 19.00: Van Damme: TÖKÉLETES CÉLPONT - HARD TARGET
- jan. 1-5-én** 21.00: Bridget Fonda: BÉRGYILKOSNŐ (ASSASSIN - amerikai thriller)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM - ART MOZI

- 3-án** 18.30: Derek Jarman: A KERT (angol film)
- 4-5-én** 18.30: Fellini: A HOLD HANGJA (olasz film)
- 6-7-én** 18.30: Kaurismäki: GYUFAGYÁRI LÁNY (finn film)
- 8-9-én** 18.30: Steven Soderbergh: SEX, HAZUGSÁG, VIDEO (amerikai film)
- 10-11-én** 18.30, 20.30 és 12-én 18.30: Hal Hartley: A SEMMI ÁGÁN... (TRUST - 1991) (amerikai film)
- 13-án** 18.30, 20.30 és 14-én 18.30: Philip Kaufman: HANRY & JUNE (amerikai film)
- 15-16-án** 18.30: Jens Jorgen Thorsen: CSENDES NAPOK CLICHYBEN (angol-dán film)
- 20-án** 18.30: Tarkovszkij: ANDREJ RUBJOV I-II. (orosz film)
- 21-én** 18.30: Huszárk Zoltán: CSONTVÁRY
- 21-22-én** 20.30 és 23-án 16.30: Ron Fricke: BARAKA - VILÁGOK ARCA (amerikai film)
- 22-én** 18.30 és 23-án 20.30: Aki Kaurismäki: BOHÉMÉLET (francia-finn film)
- 23-án** 18.30: Jele András: ANGYALI ÜDVÖZLET
- 27-én** 18.30 és 28-án 20.30: Monory M. András - Eperjes Károly: METEO
- 28-án** 18.30 és 29-én 18.30, 20.30: Terry Gilliam, Robin Williams, Jeff Bridges: A HALÁSZKIRÁLY LEGENDÁJA (amerikai film)
- 30-án** 18.30: Gus Van Sant: OTTHONOM, IDAHO (amerikai film)
- jan. 1-3-án** 18.30 és 20.30: Druce Beresford: FEKETE KÖPENY (amerikai film)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM - PREMIER MOZI

- 3-4-én** 16.30, 20.30 és 5-én 20.30: NICSAK, KI BESZÉL MÉG... (magyarul beszélő amerikai vígjáték)
- 6-7-én** 20.30: David Lynch: KÉK BÁRSONY (amerikai film)
- 8-9-én** 20.30: David Lynch: VESZETT A VILÁG (magyarul beszélő amerikai film)
- 10-11-én** 16.30 és 12-én 20.30: Arnold Schwarzenegger: AZ UTOLSÓ AKCIÓHŐS (magyarul beszélő amerikai film)
- 14-16-án** 20.30 és 17-19-én 18.30, 20.30: Spielberg: JURASSIC PARK (magyarul beszélő amerikai kalandfilm)
- 20-22-én** 16.30: Walt Disney: BAMBI (magyarul beszélő amerikai rajzfilm)
- 25-26-án** 16.30 és 18.30: Richard Gere & Jodie Foster: SOMMERSBY (amerikai romantikus film)
- jan. 1-2-án** 16.30: DENNIS, A KOMISZ (magyarul beszélő amerikai film)

Műsorváltotatás az üzemeltetőn kívüli okok miatt előfordulhat, amiért szíves elnézésüket és megértésüket kérjük!

KÉKÉSI ÚTI Házak

JÁTSZÓHÁZAK:

- Dec. 6-án, 15-17-ig: Beigli készítése
Dec. 9-én, 15-17-ig: Mézes díszek készítése
Dec. 13-án, 15-17-ig: Szalma- és papírdíszek készítése
Dec. 16-án, 15-17-ig: Díszdobozok készítése

KIÁLLÍTÁS:

LUBOMIR KOTRHA karikaturista kiállítása tekinthető meg december 2-17-ig.

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK:

Schéner Mihály Munkácsy-díjas érdemes művész gyűjteményes kiállítása

A Napsugár Bábegyüttes kiállítása Lenkefi Konrád bábszervező művész alkotásaiból

Fazekasműhely Ványai János hagyatékából

A Meseház nyitva tartása: hétfőtől péntekig 8-16 óráig, hétvégén igény szerint.

1993. december 23-tól 1994. január 10-ig az intézmény ZÁRVA tart. Igény szerint az érkező csoportoknak kézműves foglalkozást tartunk a kívánt témában, (pl.: agyagozás, origami, bábkészítés, gyöngyfűzés stb.). Részvételi díj: óvodásoknak ingyen, iskolásoknak, felnőtteknek 20 Ft/fő. Bejelentkezni, érdeklődni lehet a Békési út 15. szám alatt, vagy telefonon: a 326-370-es számon.

DIÁKTANYA-PROGRAMOK

DECEMBER

Tanácsadások: minden kedden 16 órától pályaválasztási és továbbtanulási tanácsadás.

Szolgáltatások: jegyvásárlási lehetőség Révész Sándor, Koncz Zsuzsa és Demjén Ferenc budapesti koncertjeire, valamint az Edda együttes csabai koncertjére; teremléti lehetőség rendezvényekhez.

Tanfolyamok: gépjármű-vezetői tanfolyam indul dec. 6-án 16 órakor; a foltmozaik, csuhéfonó, szalmafonó tanfolyamok következő foglalkozása december 11-én 9 órától lesz.

Gyermekfoglalkozások:

3-án 17 óra: télapó készítése terményekből és papírból (hajtogatással).

10-én 17 óra: karácsonyi üdvözlőlapok, szalmadíszek, gyöngyfűzés.

17-én 17 óra: gyertyamártás, plüssfigurák készítése, gyöngyözés.

Karácsonyi játszó:

18-án 14.30: mézeskalácssütés, gyertya készítése mártással és tekeréssel, szalma, csuhé, gyékény karácsonyfadíszek készítése, ünnepi asztaldíszek (virágkötészet).

Koncert:

Dec. 26-án 18 órától Korzó tér-szabadtéri karácsonyi koncert: Hevesi Imre és B. Nagy Péter közreműködésével.

Kiállítás:

Dec. 2-án 16 órakor nyílik Eduárd Köhn Wagner rajz- és grafikakiállítása, mely dec. 23-ig látható.

December 24. január 10-ig intézményünk zárva tart!



A VÁROSI SPORTCSARNOK

NOVEMBER HAVI PROGRAMJA

December 22-én 18 órától Előre-Tisza Volán férfi NB I. kézilabda-mérkőzés

VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ

4-én 15 órától: Mikulás-műsor

11-12-én 9 órától: gyermek-agykontrolltanfolyam;

18-án 9 órától: harmadik szem – meditáció, vezeti: Kenderesi Tibor;

21-én 14 órától: a nyugdíjasklub karácsonyi ünnepe.

— PONUKA • AJÁNLÁS —

A Békéscsabai Szlovákok Szervezete és a

Békési Úti Községi Házak tisztelettel meghívja Önt

LUBOMÍR KOTRHA
szlovákiai művész

KARIKATÚRAKIÁLLÍTÁSÁNAK

megnyitójára

1993. december 2-án 15.00 órára

a MESEHÁZBA

(Békéscsaba, Békési út 17.).

Rozprávkový dom vás srdečne pozýva
2-ho dcembra na 15-u hodinu
na otvorenie výstavy karikatúr
L'UBOMÍRA KOTRHU
z Trenčína

A Békéscsabai Szlovákok Szervezete
1993. dec. 2-án 16 órakor tartja közgyűlését a
Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskolában,
melyre tisztelettel várja az érdeklődőket.

Vedenie Čabianskej organizácie Slovákov Vás
srdečne pozýva na valné zhromaždenie pobočky ZSM,
ktoré sa bude konať 2. decembra 1993. vo štvrtok od 16.00
hod. v strednej odbornej škole Pála Vásárhelyiho.
Adresa: Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola (volt VÍZMŰ)
Békéscsaba, Deák Ferenc u. 6.

A Békéscsabai Szlovákok Szervezete
és a Fiatalok Baráti Köre szeretettel várja az
érdeklődőket dec. 2-án 18.30-kor a magyarországi
szlovák írók irodalmi estjére
a Vásárhelyi Pál Szakközépiskolába.

Čabianska organizácia Slovákov a Priateľ'ský
kruh slovenskej mládeže
Vás srdečne pozýva 2-ho decembra od 18.30-ej hod.
do veľkej sály strednej odbornej školy Pála Vásárhelyiho
na LITERÁRNY VEČIEROK SLOVENSKÝCH
SPISOVATEĽOV V MAĎARSKU.
Srdečne Vás čakáme!

MUNKÁCSY MIHÁLY MÚZEUM

December 11-től január 7-ig látható a XVI. városi gyermekrajz-kiállítás.

Folyamatosan látogatható a Békéscsaba a polgárosodás útján (1844–1944) című kiállítás. A múzeum hétfő és kedd kivételével 10–16 óráig tart nyitva, csütörtökön a belépés ingyenes.

FILHARMÓNIA

1993. december 12-én vasárnap

a Jókai Színházban

19.30 órakor

Budapesti MÁV Szimfonikus Zenekar

Vezényel: Gál Tamás

Közreműködik: Pászthy Júlia – ének

MŰSOR:

Berlioz: Római karnevál – nyitány

Ravel: Seherezáde-dalok

Muszorgszkij–Ravel: Egy kiállítás képei

Jegyek 250 Ft-os áron válthatók a Nemzeti Filharmonia Békés Megyei Kirendeltségén (Andrássy út 24–28., tel.: 442-120).

Névjegy

MASE

Megyei Alkotókat Segítő Egyesület

Székhely: Békéscsaba, ifjúsági ház.

Levelezési cím: 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2.

Telefon/fax: 325-211; 327-231.

Elnök: Baji Miklós Zoltán (BMZ).

Az egyesület 1992 februárjában alakult, jelenlegi taglétszáma kb. 50 fő. Az alapítók célul tűzték ki a megyében alkotó, elsősorban fiatal művészek összefogását, segítségét. Tagjaik között képzőművészek, szobrászok, fotósok, irodalmárok, zenészek, népművelők találhatók.

Eddigi tevékenységükből kiemelkedik az ORIENS '92 alkotóműhelyének megszervezése, valamint a Csalánleves kortárs művészeti fesztivál immár hagyományosnak mondható évenkénti megrendezése Pósteleken.

Emellett több csoportos és egyéni kiállítási lehetőséget biztosítanak tagjaiknak itthon és külföldön egyaránt. Rendszeresen tájékoztatják tagjaikat a pályázati lehetőségekről, az országban működő hasonló egyesületek programjairól, meghívásokról, külföldi kapcsolatokról.

NARANCS KLUB

dec. 4. PROSECTURA Bj.: 100 Ft
(szombat)

dec. 10. a SLOGAN (Bp.) koncertje
(péntek) Műsoron: CULT, FAITH NO MORE, MEGADETH, AC/DC, METALLICA, PANTERA stb. Bj.: 100 Ft

dec. 17. a RÉS (Bp.) koncertje
(péntek) Vendég: N. R. G. (Bcs.). Bj.: 100 Ft

A programok kezdési időpontja: 21.30.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

• MEGYEI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT •

- XII. 3. 10 óra: A Békés megyében dolgozó felnőtt képzőművészek tanácskozása
- XII. 4. 9 óra: A Bükkszentkereszti művészeti tábor utótalálkozója
- XII. 7. Békés megyei népművelők továbbképzése
- XII. 8. 9 óra: Népművelők középfokú tanfolyama
- XII. 10. 10 óra: Oskolaprogram
- XII. 11. 9 óra: A Békés Megyei Népművészeti Egyesület tisztújító közgyűlése
- XII. 11–12. A Békés megyei közösségfejlesztők összejövele

M

E

G

H

J

V

Ó

A Békéscsabai Keresztény Ifjúsági Egyesület Szívárvány Alkotókörre szeretettel meghív barátaitdal együtt a december 4-én 16 órakor kezdődő

IRODALMI KÁVÉHÁZ

című rendezvényére.

Program: **GAZSY ENDRE-EMLEKEST.**

1. **GAZSY ENDRE-EMLEKKIÁLLÍTÁS**

Megnyitja: Sass Ervin újságíró.

Emlékezik: Miklya Jenő ny. múzeumigazgató.

2. **EMLEKHANGVERSENY**

– J. S. Bach: a-moll szólószonáta

– Telemann: Szonáta (2 hangszerre)

– Karg-Elert: Apassionata

Előadók: Sutyinszki Beáta Klára nővér – fuvola,

Czopf Éva Klára-Mária nővér – hegedű.

3. **HIT MŰVÉSZETE**

Ribár János ev. lelkész előadása

A rendezvény helye: a Békéscsabai Evangélikus Egyház nagyterme, Luther u. 1.

Szeretettel várunk!

LENCSESI KÖZÖSSÉGI HÁZ

(Féja Géza tér 1., telefon: 339-425)

TÉLAPÓ-SZOLGÁLAT

December 5-én, vasárnap 15.30-tól 19.30 óráig a Lencsési lakótelepen. A szolgálat „télapói” – reális díjtétel ellenében – a közösségi házba eljuttatott csomagokat a megadott címekre viszik és átadják a gyerekeknek.

KONDI-TORNA

Minden héten keddi és csütörtöki napokon 17.30-tól 18.30 óráig, valamint 18.30-tól 19.30 óráig. Vezetik: Gurmai Anikó és Szpisják Erika.

KARÁCSONYI JÁTSZÓHÁZ

December 18-án, szombaton 9-től 12.00 óráig karácsonyi szalmadíszek és díszdobozok készítése. A foglalkozást Braunné Selmezi Ágnes vezeti.

KARÁCSONYI VÁSÁR

December 17-én, pénteken 9-től 18.00 óráig. Ruházati termékek, sportszerek és -cikkek, mézeskalácsok, asztali díszek, könyvek, játékok vásárolhatók reális áron, nagy választékban.

DÍJMENTES JOGI TANÁCSADÁS

December 6-án és 13-án, hétfői napokon 16-tól 18.00 óráig. Tanácsadó: dr. Pethő Attila. A hónap hátralévő heteiben a tanácsadás szünetel.

A KÖZÖSSÉGI HÁZBAN MŰKÖDŐ CSOPORTOK PROGRAMJAIBÓL: NYUGDÍJAS-KLUB

TINI KLUB

December 4-én 17 órától TINI CASINO – játékos vetélkedő. December 21-én 16 órától TINI TEAHÁZ – vendég: Hevesi Imre.

KISMAMA-KLUB

Összejövelek szerdai napokon 15.30-tól 17.30 óráig. December 15-én 16 órától – karácsonyi ünnepség.

IFJÚSÁGI KLUB

Összejövelek pénteki napokon 18-tól 22 óráig. December 31-én 18 órától – ÓÉVBÚCSÚZTATÓ!

KELLEMEK KARÁCSONYI ÜNNEPEKET, EREDMÉNYEKBEK ÉS SIKEREKBEK GAZDAG, BÉKÉS, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK A KÖZÖSSÉGI HÁZ KEDVES LÁTOGATÓINAK, A LENCSESI LAKÓTELEP VALAMENNYI LAKÓJÁNAK!



Thermál
AUTÓSISKOLA

**autós-,
motoros-
képzés**

BÉKÉSCSABA,
Alkotmány u. 27.
Telefon: 66/45-45-45



SZEMÉLYGÉPKOCSI-vezető

tanfolyam (gyorsított) indul dec. 6-án
(hétfőn) 16.00-kor.

- INGYENES TANKÖNYVELLÁTÁS
- Teljes **egészségügyi** (tanfolyam+vizsga) ügyintézés!

- Gyakorlatioktató- és típusválasztás
- Részletfizetés
- Kárpótlási jeggyel is fizethet

**PRÓBÁLJA
MEG!**

*Mi bízunk magunkban, bízson Ön is!
Ha elméleti vizsgái nem sikerülnek,
visszakapja a tanfolyam díját!*

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az önkormányzati tulajdonú (volt tanácsi, IKV-) bérlakások azon visszaadóinak, akik elhelyezési igény nélkül a lakásukat 30 napon belül kiürítve, rendeltetésszerű állapotban leadják, a lakás-használatbavételi díj **ötszöröse**nek megfelelő térítési díjat fizet. A leadással kapcsolatban jelentkezni a polgármesteri hivatal közigazgatási irodájánál (fszt. 9. szoba), 1993. december 30-ig lehet.

FIGYELEM!

A közgyűlés az 1991. június 1. előtt értékesített és még ki nem fizetett volt önkormányzati (tanácsi, IKV-kezelésű) lakások azon vevőinek, akik 1993. december 31-ig a vételárhátralékot egy összegben befizetik, **40% helyett 50%** kedvezményt biztosít.

A vételárhátralékba kárpótlási jegyet is beszámítunk.

További felvilágosítást a polgármesteri hivatal vagyongazdálkodási irodája nyújt (telefon: 452-252/186 mellék).

Itt a Mikulás!



Az idén is házhoz megy a Mikulás december 5-én és 6-án!
Érdeklődni a TUSZSZI-nél
(Szent István tér 9.
Telefon: 327-240).
Télapóruha is kölcsönözhető!

Elegancia bálából

Békéscsaba, Bartók Béla út 9. (a rendőrség mellett).

Olcsó nyugati ruhák üzlete.

TÁJÉKOZTATÓ

A városüzemeltetési iroda tájékoztatja a Nagyváradi, Attila és az Aulich utca (Berzsényi és Kárász utca közötti szakasz) lakóit, hogy a szennyvízcsatorna átadása megtörtént, így a rákötések elvégezhetők.

Kérjük, hogy a rákötési hozzájárulás beszerzése érdekében a Békés Megyei Vízművek Rt. Békéscsabai Üzem-műkökségét (Békéscsaba, Szabolcs utca 36.) szíveskedjenek megkeresni.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Zártkert eladó. Érdeklődni: Degré u. 42., vagy 321-082, 17 óra után.
- Műhely, raktár céljára alkalmas félkomfortos udvari házrész társasházban eladó. Telefon: 447-916, napközben.
- Raktárak kiadó egy 3 helyiségből álló 50 m²-es házrész. Telefon: 449-858.
- Belvárosához közeli 40 m²-es, ipari árammal ellátott épület raktárak, műhelynek kiadó. Telefon: 323-721.
- Családi ház közművesített területen, társasház építésére is alkalmas nagy telekkel eladó. Érdeklődni: Kórmives K. sor 17., vagy 339-737.
- 58 m²-es összkomfortos önkormányzati lakást cserélnék 2,5-3 szobásra. Telefon: 453-208.
- A Veszely mögötti kertekben kert eladó. Érdeklődni: Kazinczy (volt Kulich) lakótelep V/30. épület, Prónai.
- Széna utcai garázs eladó. Érdeklődni: Orosházi u. 43. IV/14.
- Garázs eladó Békéscsabán, a Széna utcában. Szerelőakna, fűtési lehetőség van. Telefon: 441-176.
- A Millennium lakótelepen garázst vennék. Az ajánlatokat a 327-184-es telefonszámon várom.
- Lencsési mögötti zártkert eladó, ugyanitt 1300-as Dacia eladó. Érdeklődni: Egressy u. 6. (az udvarban).

JÁRMŰ

- Nyugati autók féltengely-, hengerfej-felújítása. Gömbfej, szilentionok minden típushoz. Cím: Bankó A. u. 31. (volt Kulich u.).
- Audi 100 5D-hez adagoló és önindító kifogástalan állapotban eladó. Telefon: 339-658 (Bán Krisztina), 17 óra után.

SZOLGÁLTATÁS

- Dr. Kerekes Attila fogszakorvos rendel: hétfő-szerda-péntek 16-18 óráig, kedd-csütörtök 9-10 óráig. Békéscsaba VI., Urszinyi Dezsőné u. 5.

- Parabola- és tetőantenna-szerelés vidékre is. Autórádió és -magnó, HIFI, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931 (üzemeltető).
- Színes és fekete-fehér televíziók javítása, antennaszerelem. Cím: Bankó A. utca 31. (volt Kulich u.), telefon: 325-122.
- Alsó tagozatos tanulók korrepetálását vállalom magyarból és matematikából. Telefon: 457-489.
- Padlószőnyeg, PVC minta utáni értékesítése. Cím: Lencsési út 122., 7-17-es buszok végállomásánál.
- Redőnyösök, figyelem! Megnyitja a Dettó Kft. redőnydiszkontoltja. Cím: Bartók Béla út 9. Nyitva: 8-14 óráig.
- Takarítást, gyermekfelügyeletet válllok. Telefon: 322-569.
- Színes televíziók javítása hétfőgén is garanciával Domokos Tamás, Bankó András u. 38. (volt Kulich Gy. u.). Telefon: 323-721.
- Filmnyomás pólóra, mezre, öntapadóra, zászlóra, naptárra, munkaruhára. Telefon: 322-569.

EGYÉB

- Commodore +4-es számítógéphez keresek új vagy kifogástalanul működő billentyűzetet. Érdeklődni a 445-676-os telefonon lehet munkaidőben.
- Keresem Barcsay Jenő: Ember és drapéria című könyvét. Érdeklődni: Penza 16/A. III/16., Endrey Györgyné.
- 4 égős, palackról üzemelő gáztűzhely eladó. Érdeklődni: Jósika u. 73.
- 5 darabos, barna színű konyhabútor mosogatóval eladó. Érdeklődni: Bartók Béla út 29., vagy 323-852 11-17 óráig.
- Plus 4-hez játékprogramokat keresek. Telefon: 450-837.
- Energiatakarékos 50 literes fagyasztószekrény eladó. Érdeklődni: Bankó A. u. 31. (volt Kulich u.).
- Reprezentatív Várkonyi-olajfestmény (64x55) érték alatt eladó. Telefon: 450-837.

Vizsgaidőszakban az MDF

A pártok számára a '94-es választás egyfajta vizsgájának is fel-fogható; különösen érvényes ez a kormánypártokra, az MDF-re. Dr. Kerekes Attilát arról kérdeztük, hogyan készül az MDF a megmérettetésre.

– A pártmunka hasonlít kicsit az egyetemi évekhez, van egy szorgalmi időszak – eközben lehet egy-két rosszabb demonstráció – de a végeredmény számít, ami jelen esetben majd a választásokon derül ki. Békéscsabán 1992-ben már volt egy erőpróba. Kádár Béla az MDF jelöltjeként végül csak a harmadik helyet szerezte meg, pedig vele sokat nyerhetett volna a város. Azért, úgy gondolom, a pártnak ma is sok támogatója van.

– A népszerűségi listák ellenkező képet mutatnak...

– Az MDF az egész átalakulási folyamatát a háttára vette úgy, hogy az ellenzéki pártok nem voltak partnerek, mert inkább a hatalmi harcra fektették a hangsúlyt. Az MDF gyakran egyedül maradt a gondokkal és a népszerűtlen – bár szükséges – intézkedéseket is a kormánynak kellett meghoznia. Az emberek a saját életszínvonalukon mérik le az eredményt, így az átalakulási folyamattal együttjáró nehézségeikért sokan a kormányt teszik felelőssé. Ha azonban körülnézünk, a térségben ez az egyetlen kormány, amely már 3,5 éve állja a sarat. Ebben a miniszterelnök személyének döntő szerepe van. Olyan kohéziós erő An-



Dr. Kerekes Attila

tall József személye, akit mindenki elismer, talán titokban még az ellenzék is. Nyilván mindig lehet valamit jobban csinálni, de hogy a kormányzati munkát ennél jobban végezni nagyon nehéz lenne, arról meg vagyok győződve.

– Megtudhatnánk valamit az MDF jelöltjeiről?

– A személyeket illetően a legtöbb helyütt már döntések születtek, a hivatalos bejelentés időzítése azonban még korai lenne. Békéscsabán több jelöltünk is van, a végső döntés karácsonyra születik meg. Elképzelhető, hogy MDF által támogatott független indul, de nem kizárt az sem, hogy országosan elismert ember legyen. Egy biztos: mindenképpen olyan jelöltet indítunk, akire bizvást szavazhatnak a csabaiak.

– Köszönöm a beszélgetést.

MIKÓCZY ERIKA

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

Dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva országgyűlési képviselő 1993. december 3-án, pénteken 14–16 óráig fogadóórát tart Jaminában, a Madách Utcai Általános Iskolában.

MSZDP-KÖZLEMÉNY. Az MSZDP Békéscsabai Szervezete 1993. december 2-től nem járul hozzá az Álomgyár és az Ifjú Gárda tömörülések Melósbán (Trefort u. 2/2.) történő tevékenységeinek folytatásához. A Melóst kizárólag az MSZDP ifjúsági szervezetének (SZIM) tagjai látogathatják érvényes SZIM- és MSZDP-igazolvánnyal.



A Csaba Tv 1993. december 5-én, vasárnap a belvárosban, a Kazinczy és a Lencsési lakótelepen jelentkezik műsorával. **9.00-tól:** Vasárnapi plusz, benne: Mikulás-köszöntő; Barangolások Békés megyében; Csaba-tál; Beszélgetés önkormányzati képviselőkkel; Rajzfilm gyerekeknek; Könyvajánlatok; Képek a jaminai templomról. **12.00-tól:** Tv-plusz. **20.00-tól:** HTV'30-filmtéka, benne: Rajzfilmek; Rinaldo Rinaldini (olasz kalandfilm-sorozat); Szent

Lőrinc éjszakája (olasz háborús film). **Ismétlések:** december 6-án, hétfőn 19.00-tól Vasárnapi plusz, 21.00-tól HTV'30-mozifilm.



GONDOLKODÓ

A romlás

Már megint hétfő van, és minden olyan bosszantó, föl kell kelni, lelked romokban hever... A padló hideg, mint a kő, a kávé is kihűlt; a pohár kicsúszik re-megő kezedből, le a szőnyegre, no, ügyetlen voltál, apa, de én nem haragszom rád... anya is ideges, azt mondta, hogy én

ébremszelek, mert neki nem sikerült, és képzeld el, apa, a tescóm azt mondta, hogy hülye vagyok, és én ellöktem és most üvölt, mint a sakál... és apa, ne cigizz a lakásban, és gyere velem játszani, aztán vigyél az oviba, mert ma foglalkozás van, és korán gyere értem, és útközben vegyél nekem csokit... Hétfő van, lelked kába zuhatagban úszik, a romvárosba indulsz, hogy túllégy, és visszatérj a káoszba, ahol sose halsz meg, mert a halált kibeszélted már.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

DÖNTÉS ELŐTT

TERVEZET

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének/1993. (.....) sz. önkormányzati rendelete a helyi autóbusz-közlekedési díjak megállapításáról szóló módosított 5/1992. (I. 30.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról és egységes szerkezetbe foglalásáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi autóbusz-közlekedési díjak megállapításáról szóló 5/1992. (I. 30.) sz. önkormányzati rendelet a következők szerint módosítja és egységes szerkezetbe foglalja.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. törvény (továbbiakban: törvény) 7. § (1) bekezdés értelmében a pénzügyminiszterrel egyeztetett módon a helyi autóbusz-közlekedés díját a következő módon állapítja meg:

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya kiterjed Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén közlekedő, a Körös Volán Autóbusz-közlekedési Rt. által menetrend szerint üzemeltetett valamennyi helyi közlekedési autóbustól igénybe vevő utasokra.

Hatósági ármegállapítás

2. §

A Körös Volán Vállalat által bonyolított, Békéscsaba közigazgatási határan belüli helyi autóbusz közlekedés viteldíjai, mint legmagasabb hatósági árak a következők:

menetjegy	30 Ft
autóbuzson váltott menetjegy	40 Ft
egyvonalas bérlet	680 Ft
összvonalas bérlet	895 Ft
tanuló/nyugdíjas bérlet	218 Ft

3. §

Ez a rendelet 1994. január 1-jén lép hatályba.

Békéscsaba, 1993. november 25.

Pap János
polgármester

Dr. Simon Mihály
jegyző

A közgyűlés a fenti tervezettel egyidejűleg a következő határozatot hozta:

HATÁROZAT

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a Körös Volán Autóbusz-közlekedési Részvénytársaságnak 1994. évben 3 MFt támogatást nyújt, melyet 3 db környezetkímélő autóbuzsmotor felújítására lehet felhasználni.

A közgyűlés felkéri a városgazdálkodási és városfejlesztési bizottságot, hogy az önkormányzat által nyújtott támogatás fenti célra történő felhasználását kísérelje figyelemmel.